

Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 21. 4. [1898]

„DAMPFER »PREUSSEN«
NORDDEUTSCHER LLOYD * BREMEN *

21. April, Indifcher Ocean.

Mein lieber Freund,

5 Morgen ist Postanschluß in CEYLON, und ich will Dir einen herzlichen Gruß senden.

Die Reise ist bisher wenig erfreulich. Ich leide abwechselnd unter der Seekrankheit und unter der namenlosen Hitze. Das geht so seit dem Rothen Meer, also seit zehn Tagen und es wird täglich schlimmer, je mehr wir an den AEQUATOR
10 herankommen. Heut haben wir 36 Grad (CELSIUS), und dazu nicht ein Lüftchen Wind. In der Nacht gibt es keine Abkühlung, und die enge Cabine ist ein entsetzlicher Aufenthalt. An Schlafen ist kaum zu denken. Man dämmert ein paar Stunden hin zwischen Wachen u. Schlaf und springt beim ersten Lichtstrahl wieder auf die Beine, froh aus dem dumpfen Kerkerloch herauszukommen. Dazu habe ich einen
15 durch Seekrankheit u. heißes Trinken unheilbar verdorbenen Magen. Und in CHINA sollen wir in den heißen Sommer hineinkommen! Das kann gut werden. Das Schlimmste aber ist, daß mir das Arbeiten so schlecht von der Hand geht. Ich zwing mich dazu mit Aufwendung aller meiner Energie. Jeden Satz quäle ich mir heraus, und es ist schrecklich, wie unlebendig, unperfönlich und conventionell Alles herauskommt. Ich reihe mühsam Eindrückchen an Eindrückchen, und ich fühle, daß das Ganze kein Bild gibt. Das ist tief verstimmend, und ich fürchte, meine Reise wird journalistisch ein FIASCO.

20 Sehr fehlen mir auch Deine lieben Nachrichten. Ich bitte Dich, mir gleich nach SHANGHAI, DEUTSCHES POST-AMT, POSTE RESTANTE zu schreiben u. diese Adresse auch für später beizubehalten, bis ich Dir Gegentheiliges angebe.

25 Was wirst Du diesen Sommer unternehmen? ISCHL? Der Gedanke an einen ISCHLER Tannen-Wald ist wahrhaft schmerzlich an einem versengenden Indifchen-Ocean-Tage, wo man nach Luft und Kühlung schmachtet. Warum bin ich auch auf dieses verfluchte Meer hinausgefahren!

30 Ich grüße Dich u. den lieben RICHARD von ganzem Herzen.

Dein treuer

Paul Goldmn

Herzlichen Gruß an Deine Freundin!

© DLA, A:Schnitzler, HS.NZ85.1.3168.

Brief, 2 Blätter, 6 Seiten, 1891 Zeichen

Handschrift: schwarze Tinte, deutsche Kurrent

Schnitzler: mit Bleistift das Datum »21/4 98« vermerkt

26 Sommer unternehmen] siehe Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 16. 5. 1898

Erwähnte Entitäten

Personen: Richard Beer-Hofmann, Marie Reinhard

Orte: Bad Ischl, Bremen, China, Deutsches Postamt in Shanghai, Indischer Ozean, Rotes Meer, Sri Lanka, Wien

Institutionen: Norddeutscher Lloyd, Preussen

QUELLE: Paul Goldmann an Arthur Schnitzler, 21. 4. [1898]. Herausgegeben von Martin Anton Müller und Laura Untner. In: *Arthur Schnitzler: Briefwechsel mit Autorinnen und Autoren*. Digitale Edition, <https://schnitzler-briefe.acdh.oeaw.ac.at/L02846.html> (Stand 19. Januar 2024)